

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 93 — 955

**23. NOVEMBER 1992. — Dekret zur endgültigen Abrechnung des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1985 (1)**

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Exekutive, sanktionieren es :

**KAPITEL I. — Verpflichtungen in Ausführung des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

**Abschnitt 1. — Auflistung der Verpflichtungen**

**Artikel 1.** Die eingegangenen Verpflichtungen zu Lasten der Verpflichtungsermächtigungen des Haushaltsjahres 1985 belaufen sich für die aufgegliederten Mittel auf : F 183 607 224 (Aufstellung A - Spalte 7).

**Abschnitt 2. — Auflistung der Verpflichtungsermächtigungen**

**Art. 2.** Die Verpflichtungsermächtigungen, die vom Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Verpflichtungen des Jahres 1985 verabschiedet wurden, belaufen sich insgesamt auf F 823 346 904 (Aufstellung A - Spalte 6).

Diese Mittel sind wie folgt aufgeteilt :

1. ursprünglicher Haushaltsplan ..... F	230 000 000
(Aufstellung A - Spalte 1)	
2. angepaßter Haushaltsplan :	
Dekrete vom 25. Juni 1985 und 21. Oktober 1985	
— Erhöhungen .....	70 300 000
— Verminderungen .....	8 400 000
(Aufstellung A - Spalten 2 und 3)	
3. von 1984 auf 1985 übertragene Mittel .....	531 446 904
(Aufstellung A - Spalte 5)	

In Anwendung von Artikel 18 der Präambel des Dekretes vom 7. März 1985 zur Festlegung des Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1985, werden die Verpflichtungsermächtigungen für die aufgegliederten Mittel um F 150 000 000 reduziert (Aufstellung A - Spalte 10).

**Art. 3.** Die in 1985 nichtbeanspruchten Verpflichtungsermächtigungen, insgesamt F 639 739 680 - F 150 000 000 = F 489 739 680, werden gemäß den Artikeln 17 und 18 des Gesetzes vom 28. Juni 1983 durch dieses Dekret auf das Haushaltsjahr 1986 übertragen (Aufstellung A - Spalte 9).

**Art. 4.** Gemäß den Bestimmungen der Artikel 2 und 3 werden die endgültigen Verpflichtungsermächtigungen des Haushaltsjahres 1985 für diese aufgegliederten Mittel auf F 823 346 904 - F 150 000 000 = 489 739 680 = F 183 607 224 festgesetzt, Betrag der mit den zu Lasten des Haushaltsjahres 1985 eingegangenen Verpflichtungen übereinstimmt (Aufstellung A - Spalte 11).

**KAPITEL II. — Einnahmen und Ausgaben zur Ausführung des Haushaltsplans**

**Abschnitt 1. — Auflistung der Einnahmen**

**Art. 5. 1.** Die Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1985 gemäß Artikel 58 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983, betragen :

— Laufende Einnahmen .....	456 900 000
— Kapitaleinnahmen .....	292 000 000
2. Die der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das gleiche Haushaltsjahr zustehenden Mittel, gemäß Artikel 59 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983, betragen :	
— Laufende Einnahmen .....	17 400 000
— Kapitaleinnahmen .....	—
3. Die der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das gleiche Haushaltsjahr zustehenden Steuerrückerstattungen gemäß § 2 des Artikels 60 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 betragen :	
— Laufende Einnahmen .....	40 100 000
— Kapitaleinnahmen .....	—
4. Die von der Deutschsprachigen Gemeinschaft erhaltenen « Verschiedenen Einnahmen », Artikel 06.01, betragen .....	62 368 063
5. Saldi der vorangegangenen Haushaltsjahre .....	125 000 000
6. Total der Einnahmen für das Haushaltsjahr 1985 .....	993 768 063

(1) Sitzungsperiode 1992-1993.

*Dokumente des Rates.* — Nr. 6-250, Nr. 1. Dekretentwurf. — Nr. 6-250, Nr. 2. Bericht. — Nr. 6-250, Nr. 3. Abänderungsvorschlag zu dem vom Ausschuß angenommenen Text.

*Ausführlicher Bericht.* — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 23. November 1992.

## Abschnitt 2. — Auflistung der Ausgaben

Art. 6. Die Ausgabenanweisungen zu Lasten des Haushaltes für das Jahr 1985 betragen: F 698 661 915 (Aufstellung B - Spalte 7).

1. Laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	499 818 814
(Aufstellung B - Spalte 7)		
Diese Mittel sind wie folgt aufgeteilt:		
— Leistungen während des vorigen Jahres	F	5 958 316
— Leistungen während des laufenden Jahres	F	493 860 498
(Aufstellung B - Spalten 8 und 9)		
b) Ausgabenermächtigungen	F	—
2. Kapitalaufwendungen	F	198 843 101
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	50 848 163
(Aufstellung B - Spalte 7)		
Diese Mittel sind wie folgt aufgeteilt:		
— Leistungen während der vorigen Jahre	F	3 519 000
— Leistungen während des laufenden Jahres	F	47 329 613
(Aufstellung B - Spalten 8 und 9)		
b) Ausgabenermächtigungen	F	147 994 488
(Aufstellung B - Spalte 7)		
— Leistungen während der vorigen Jahre	F	21 305 906
— Leistungen während des laufenden Jahres	F	126 688 582
(Aufstellung B - Spalten 8 und 9)		

Art. 7. Die zu Lasten des Haushaltes des Jahres 1985 getätigten, nachgewiesenen oder berichtigten Zahlungen belaufen sich auf F 698 661 915 (Aufstellung B - Spalte 7).

## Abschnitt 3. — Auflistung der Auszahlungskredite

Art. 8. Die Mittel, die dem Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Auszahlung bereitgestellt worden sind und deren Verwendungszweck er festgelegt hat, betragen F 1 681 132 565.

1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	893 758 844
2. Kapitalaufwendungen	F	787 373 721
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	123 958 970
b) Ausgabenermächtigungen	F	663 414 751
(Aufstellung B - Spalte 6)		
Diese Mittel sind wie folgt aufgegliedert:		
I. im ursprünglichen Haushaltsplan	F	802 600 000
1. laufende Ausgaben:		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	510 200 000
2. Kapitalaufwendungen	F	292 400 000
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	70 400 000
b) Ausgabenermächtigungen	F	222 000 000
(Aufstellung B - Spalte 1)		
II. im angepassten Haushaltsplan:		
Erhöhungen:		
1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	8 700 000
2. Kapitalaufwendungen	F	75 000 000
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	4 700 000
b) Ausgabenermächtigungen	F	70 300 000
(Aufstellung B - Spalte 2)		
Verminderungen:		
1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	12 500 000
2. Kapitalaufwendungen	F	10 000 000
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	1 600 000
b) Ausgabenermächtigungen	F	8 400 000
(Aufstellung B - Spalte 3)		
III. Die gemäß den Artikeln 17 und 18 des Gesetzes vom 28. Juni 1963 aus dem Haushaltsjahr 1984 übertragenen Mittel für Auszahlungen werden wie folgt aufgeteilt:		
1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	387 358 844
2. Kapitalaufwendungen	F	429 973 721
a) nichtaufgegliederte Mittel	F	50 458 970
b) Ausgabenermächtigungen	F	379 514 751
Total	F	817 332 565
(Aufstellung B - Spalte 5)		

**Art. 9. 1.** Die für die Auszahlung nichtbeanspruchten Mittel in Höhe von F 982 470 650 werden gemäß den Artikeln 17 und 18 des Gesetzes vom 28. Juni 1963 auf das Haushaltsjahr 1986 übertragen (Aufstellung B - Spalte 14).

Sie werden wie folgt aufgeteilt :  
(Aufstellung B - Spalte 14)

1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel .....	F	393 940 030
2. Kapitalaufwendungen .....	F	588 530 620
a) nichtaufgegliederte Mittel .....	F	73 110 357
b) Ausgabenermächtigungen .....	F	515 420 263

Die Aufteilung der übertragenen Haushaltsmittel wird im Haushaltsplan 1986 beibehalten.

2. Es gibt keine Mittel, die durch dieses Dekret zu annullieren sind.  
(Aufstellung B - Spalte 13)

**Art. 10.** Die die Mittel übersteigenden Ausgaben (nichtaufgegliederte Mittel) betragen : nihil, wofür durch Dekret zur endgültigen Abrechnung des Haushaltsplans keine zusätzlichen Mittel zu beantragen sind (Aufstellung B - Spalte 11 und Aufstellung C).

**Art. 11.** Gemäß den Bestimmungen der Artikel 6 und 7 werden die endgültigen Haushaltsmittel des Haushaltsjahres 1985 wie folgt festgesetzt :

1. laufende Ausgaben		
a) nichtaufgegliederte Mittel .....	F	499 818 814
2. Kapitalaufwendungen .....	F	198 843 101
a) nichtaufgegliederte Mittel .....	F	50 848 613
b) Ausgabenermächtigungen .....	F	147 994 488

Entsprechend der Aufstellung B, Spalten 7 und 15, stimmen diese Beträge mit den Vorgängen zu Lasten des Haushaltes für das Jahr 1985 überein.

#### KAPITEL III. — Einnahmen und Ausgaben in Ausführung des besonderen Abschnitts des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft

**Art. 12.** Die von 1984 übertragenen Mittel des besonderen Abschnitts des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft belaufen sich auf : + F 29 305 088 (Aufstellung D - Spalte 1).

**Art. 13.** Die in 1985 gebuchten Einnahmen des besonderen Abschnitts des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft belaufen sich auf F 59 944 836 (Aufstellung D - Spalte 4).

Diese Mittel sind wie folgt aufgeteilt :

— aus dem Haushaltsplan — Titel I und Titel II übertragene Mittel .....	F	58 800 000
— andere Einnahmen .....	F	1 144 836

(Aufstellung D - Spalten 2 und 3)

Die zur Verfügung stehenden Mittel betragen : F 29 305 088 + F 59 944 836 = F 89 249 924 (Aufstellung D - Spalte 5).

**Art. 14.** Die in 1985 zu Lasten des besonderen Abschnitts des Haushaltsplans angerechneten Ausgaben belaufen sich auf F 24 490 052 (Aufstellung D - Spalten 6 und 8).

**Art. 15.** Die Endabrechnung des besonderen Abschnitts des Haushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1985 ist in der Aufstellung D ersichtlich :

Übertragung von 1984 .....	F	29 305 088
Einnahmen 1985 .....	F	+ 59 944 836
Aufgaben 1985 .....	F	- 24 490 052

Übertrag auf 1986 .....

Dieser Betrag wird auf das Haushaltsjahr 1986 übertragen. Die Aufteilung der übertragenen Haushaltsmittel des besonderen Abschnitts wird im Haushaltsjahr 1986 beibehalten.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 23. November 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend  
und wissenschaftliche Forschung,

B. GENTGES

Der Gemeinschaftsminister für Medien, Erwachsenenbildung, Behindertenpolitik,  
Sozialhilfe und Berufsumschulung,

K.-H. LAMBERTZ

## AUFSTELLUNG A

## Rechnungsaufstellung über die Ausführung des Haushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1985. — Verpflichtungen

Verwendungszweck der Haushaltsmittel					
Haushaltspläne	Anpassungen		Gesamtbetrag	Übertragung	Gesamtbetrag
	Erhöhungen	Verringerungen			
1	2	3	4	5	6
230 000 000	70 300 000	8 400 000	291 900 000	531 446 904	823 346 904

## AUFSTELLUNG B

Haushaltsjahr 1985

Art der Ausgaben und der Haushaltsmittel	Haushaltsmittel				
	Verwendungszweck der Haushaltsmittel			Übertragung	Gesamt- beträge
	Haushalts- pläne	Anpassungen			
		Erhöhungen	Verrin- gerungen		
1	2	3	4	5	6
a) nicht aufgegliederte Haushaltsmittel					
b) Ausgabenermächtigungen					
1. Laufende Ausgaben a).....	510 200 000	8 700 000	12 500 000	387 358 844	893 758 844
2. Kapitalaufwendungen					
a).....	70 400 000	4 700 000	1 600 000	50 458 970	123 958 970
b).....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
a + b).....	292 400 000	75 000 000	10 000 000	429 973 721	787 373 721
3. Gesamtbeträge .....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565
1. Nicht aufgegliederte Mittel .....	580 600 000	13 400 000	14 100 000	437 817 814	1 017 717 814
2. Ausgabenermächtigungen .....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
Gesamtbeträge.....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565

Verpflichtungen	Abrechnung der Haushaltsmittel			
	Am Ende des Haushaltsjahres verfügbare Mittel	Übertragene Mittel	Zu annullierende Mittel	Endgültige Mittel des Haushaltsjahres
7	8	9	10	11
183 607 224	639 739 680	489 739 680	150 000 000	183 607 224

Gesamt- beträge	Ausgaben			Abrechnung bezüglich der Haushaltsmittel				Endgültige Mittel des Haushalts- jahres
	Angerechnete Ausgaben Anweisungen für Leistungen			Ausgaben, die mehr betragen als die Mittel	Mittel, die mehr betragen als die Ausgaben			
	des vorheri- gen Jahres	des laufenden Jahres	Noch zu berichti- gende Zahlungen		Bereit- zustellende zusätzliche Mittel	Gesamt- beträge	Zu annulieren	
7	8	9	10	11	12	13	14	15
499 818 814	5 958 316	493 860 498	—	—	393 940 030	—	393 940 030	499 818 814
50 848 613	3 519 000	47 329 613	—	—	73 110 357	—	73 110 357	50 848 613
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
198 843 101	24 824 906	174 018 195	—	—	588 530 620	—	588 530 620	198 843 101
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915
550 667 427	9 477 316	541 190 111	—	—	476 050 387	—	467 050 387	550 667 427
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915

## AUFSTELLUNG C

Haushaltsjahr 1985

Die Mittel übersteigende Ausgaben : NIHL.

## AUFSTELLUNG D

Deutschsprachige Gemeinschaft 1985 — Besonderer Abschnitt

	Stand am 01.01.1985	Gebuchte Einnahmen			Verfügbar	Ausgaben			Differenz zwischen Einnahmen und Ausgaben	Stand am 31.12.85
		Überweisung Haushalts- artikel	Andere Einnahmen	Total		Regulari- sierte Ausgaben	Zu regu- larisierende Ausgaben	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
35 — 60.50.00.53	+ 12 000 000	+ 28 600 000	+ 517 050	29 117 050	41 117 050	14 017 900	0	14 017 900	+ 27 099 150	+ 27 099 150
43 — 66.05.00.91	- 457 302	0	+ 627 766	627 766	170 484	503 907	0	503 907	- 333 423	- 333 423
62 — 60.02.00.56	+ 500 000	0	0	0	500 000	147 400	0	147 400	+ 352 600	+ 352 600
62 — 60.03.00.59	+ 600 000	0	0	0	600 000	0	0	0	+ 600 000	+ 600 000
62 — 60.05.00.65	0	+ 10 000 000	0	10 000 000	10 000 000	9 820 845	0	9 820 845	+ 179 155	+ 179 155
66 — 60.02.00.67	+ 16 662 390	+ 20 200 000	0	20 200 000	36 862 390	0	0	0	+ 36 862 390	+ 36 862 390
<b>TOTAL</b>	+ 29 305 088	58 800 000	1 144 836	59 944 836	89 249 924	24 490 052	0	24 490 052	+ 64 759 872	+ 64 759 872

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

F. 93 — 955

**23 NOVEMBRE 1992. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1985 (1)**

Le Conseil de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**CHAPITRE Ier. — Engagements effectués en exécution du budget de la Communauté germanophone**

## Section Ire. — Liste des engagements

**Article 1er.** Les engagements effectués à charge des crédits d'engagements de l'année budgétaire 1985 s'élèvent à F 183 607 224 pour les crédits dissociés (tableau A, colonne 7).

## Section 2. — Liste des crédits d'engagement

**Art. 2.** Les crédits d'engagement affectés par le Conseil de la Communauté germanophone pour les engagements de l'année budgétaire 1985 s'élèvent au total à F 823 346 904 (tableau A, colonne 6).

Ces crédits sont répartis comme suit :

1. budget primitif ..... F	230 000 000
(tableau A, colonne 1)	
2. budget ajusté :	
Décrets des 25 juin 1985 en 21 octobre 1985	
— augmentations ..... F	70 300 000
— diminutions ..... F	8 400 000
(tableau A, colonnes 2 et 3)	
3. crédits reportés de 1984 à 1985 ..... F	531 446 904
(tableau A, colonne 5)	

En application de l'article 18 du préambule du décret du 7 mars 1985 contenant le budget des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1985, les crédits d'engagement pour les crédits dissociés sont diminués de F 150 000 000 (tableau A, colonne 10).

**Art. 3.** Les crédits d'engagement non utilisés en 1985 soit au total F 639 739 680 — F 150 000 000 = F 489 739 680 sont reportés par ce décret à l'année budgétaire 1986 conformément aux articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963. (tableau A, colonne 9).

**Art. 4.** Conformément aux dispositions des articles 2 et 3, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 1985 pour les crédits dissociés sont fixés à F 823 346 904 — F 150 000 000 — F 489 739 680 = F 183 607 224. Ce montant correspond aux engagements pris à charge du budget 1985 (tableau A, colonne 11).

**CHAPITRE II. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget**

## Section Ire. — Liste des recettes

**Art. 5. 1.** Les recettes de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1985 s'élèvent conformément à l'article 58 de la loi du 31 décembre 1983 à :

— recettes courantes ..... F	456 900 000
— recettes de capital ..... F	292 000 000
2. Les crédits revenant à la Communauté germanophone pour la même année budgétaire conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 s'élèvent à :	
— recettes courantes ..... F	17 400 000
— recettes de capital ..... F	—
3. Les ristournes d'impôt revenant à la Communauté germanophone pour la même année budgétaire conformément à l'article 60, § 2, de la loi du 31 décembre 1983 s'élèvent à :	
— recettes courantes ..... F	40 100 000
— recettes de capital ..... F	—
4. Les « recettes diverses » obtenues par la Communauté germanophone, Article 06.01 s'élèvent à ..... F	62 368 063
5. Soldes des années budgétaires précédentes ..... F	125 000 000
6. Total des recettes pour l'année budgétaire 1985 ..... F	993 768 063

(1) Session 1992-1993.

Documents du Conseil. — N° 6-250, n° 1. Projet de décret. — N° 6-250, n° 2. Rapport. — N° 6-250, n° 3. Proposition d'amendement relative au texte adopté par la commission.

Compte rendu intégral. — Discussion et vote. Séance du 23 novembre 1992.

## Section 2. — Liste des dépenses

Art. 6. Les ordonnancements imputés à charge du budget pour l'année 1985 s'élèvent à : F 698 631 915 (tableau B, colonne 7).

1. dépenses courantes		
a) crédits non-dissociés .....	F	499 818 814
(tableau B, colonne 7)		
Ces crédits sont répartis comme suit :		
— prestations l'année précédente .....	F	5 958 316
— prestations de l'année en cours .....	F	493 860 498
(tableau B, colonnes 8 et 9)		
b) crédits d'ordonnement .....	F	—
2. dépenses de capital .....	F	198 843 101
a) crédits non dissociés .....	F	50 848 163
(tableau B, colonne 7)		
Ces crédits sont répartis comme suit :		
— prestations des années antérieures .....	F	3 519 000
— prestations de l'année en cours .....	F	47 329 613
(tableau B, colonne 8 et 9)		
b) crédits d'ordonnement .....	F	147 994 488
(tableau B, colonne 7)		
— prestations des années antérieures .....	F	21 305 906
— prestations de l'année en cours .....	F	126 688 582
(tableau B, colonnes 8 et 9)		

Art. 7. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge du budget de l'année 1985 s'élèvent à F 698 661 915 (tableau B, colonne 7).

## Section 3. — Liste des crédits de paiement

Art. 8. Les crédits de paiement ouverts au Conseil de la Communauté germanophone et affectés par ce Conseil s'élèvent à F 1 681 132 565.

1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés .....	F	893 758 844
2. dépenses de capital .....	F	787 373 721
a) crédits non dissociés .....	F	123 958 970
b) crédits d'ordonnement .....	F	663 414 751
(tableau B, colonne 6)		
Ces crédits sont répartis comme suit :		
I. au budget primitif .....	F	802 600 000
1. dépenses courantes :		
a) crédits non dissociés .....	F	510 200 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	292 400 000
2. dépenses de capital .....	F	70 400 000
a) crédits non dissociés .....	F	222 000 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	—
(tableau B, colonne 2)		
II. au budget ajusté :		
augmentations :		
1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés .....	F	8 700 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	75 000 000
2. dépenses de capital .....	F	4 700 000
a) crédits non dissociés .....	F	70 300 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	—
(tableau B, colonne 2)		
diminutions :		
1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés .....	F	12 500 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	10 000 000
2. dépenses de capital .....	F	1 600 000
a) crédits non dissociés .....	F	8 400 000
b) crédits d'ordonnement .....	F	—
(tableau B, colonne 3)		
III. Les crédits de paiement de l'année budgétaire 1984 reportés en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 s'établissent comme suit :		
1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés .....	F	387 358 844
b) crédits d'ordonnement .....	F	429 973 721
2. dépenses de capital .....	F	50 458 970
a) crédits non dissociés .....	F	379 514 751
b) crédits d'ordonnement .....	F	—
Total .....	F	817 332 565
(tableau B, colonne 5)		



**Art. 9. 1.** Les crédits de paiement non utilisés sont reportés à l'année budgétaire 1986 conformément aux articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963. Ils s'élèvent à F 982 470 650 (tableau B, colonne 14).

Ils sont répartis comme suit :

(tableau B, colonne 14)

1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés	F	393 940 030
2. dépenses de capital	F	588 530 620
a) crédits non dissociés	F	73 110 357
b) crédits d'ordonnancement	F	515 420 263

La répartition des crédits reportés est maintenue dans le budget de 1986.

2. Il n'y a pas de crédits à annuler par ce décret.

(tableau B, colonne 13)

**Art. 10.** Les dépenses (crédits non dissociés) excédant les crédits, pour lesquelles des crédits supplémentaires ne sont pas à demander par le décret contenant le règlement définitif du budget, s'élèvent à néant. (tableau B, colonne 11 et tableau C).

**Art. 11.** Conformément aux dispositions contenues dans les articles 6 et 7, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1985 sont fixés comme suit :

1. dépenses courantes		
a) crédits non dissociés	F	499 818 814
2. dépenses de capital	F	198 843 101
a) crédits non dissociés	F	50 848 613
b) crédits d'ordonnancement	F	147 994 488

Conformément au tableau B, colonnes 7 et 15, ces montants correspondent aux opérations à charge du budget de l'année 1985.

### CHAPITRE III. — Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget de la Communauté germanophone

**Art. 12.** Les recettes de la section particulière du budget de la Communauté germanophone transférées de l'année 1984 s'élèvent à + F 29 305 088 (tableau D, colonne 1).

**Art. 13.** Les recettes de la section particulière du budget de la Communauté germanophone enregistrées pour l'année 1985 s'élèvent à F 59 944 836 (tableau D, colonne 4).

Ces crédits sont répartis comme suit :

— crédits transférés du budget, titre Ier et titre II	F	58 800 000
— autres recettes	F	1 144 836

(tableau D, colonnes 2 et 3)

Les crédits disponibles sont de : F 29 305 088 + F 59 944 836 = F 89 249 924 (tableau D, colonne 5).

**Art. 14.** Les dépenses imputées en 1985 à charge de la section particulière du budget s'élèvent à F 24 490 052 (tableau D, colonnes 6 et 8).

**Art. 15.** Le décompte final de la section particulière du budget de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1985 ressort du tableau D.

Transfert de 1984	F	29 305 088
recettes 1985	F	+ 59 944 836
dépenses 1985	F	- 24 490 052

Excédent pour 1986
 F | 64 759 872 |

Cet excédent est reporté à l'année budgétaire 1986. La répartition des crédits reportés de la section particulière est maintenue dans le budget de 1986.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié par le *Moniteur belge*.

Eupen, le 23 novembre 1992.

Le Président de l'Exécutif de la Communauté germanophone,

J. MARAITE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique

B. GENTGES

Le Ministre communautaire des Médias, de la Formation des Adultes, de la Politique des Handicapés de l'Aide sociale et de la Reconversion professionnelle,

K.-H. LAMBERTZ

TABLEAU A

## Compte d'exécution du budget de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1985. — Engagements

Affectation des crédits					
Budgets	Ajustements		Total	Report	Total
	Augmentations	Diminutions			
1	2	3	4	5	6
230 000 000	70 300 000	8 400 000	291 900 000	531 446 904	823 346 904

TABLEAU B

## Année budgétaire 1985

Nature des dépenses et des crédits	Crédits				
	Affectation des crédits			Report	Totaux
	Budgets	Ajustements			
		Augmentations	Diminutions		
1	2	3	4	5	6
a) crédits non dissociés					
b) crédits d'ordonnement					
1. Dépenses courantes a) .....	510 200 000	8 700 000	12 500 000	387 358 844	893 758 844
2. Dépenses de capital					
a) .....	70 400 000	4 700 000	1 600 000	50 458 970	123 958 970
b) .....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
a + b) .....	292 400 000	75 000 000	10 000 000	429 973 721	787 373 721
3. Totaux .....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565
1. Crédits non dissociés .....	580 600 000	13 400 000	14 100 000	437 817 814	1 017 717 814
2. Crédits d'ordonnement .....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
Totaux .....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565

Engagements	Règlement des crédits			
	Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Crédits reportés	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire
7	8	9	10	11
183 607 224	639 739 680	489 739 680	150 000 000	183 607 224

Totaux	Dépenses			Dépenses excédant les crédits Crédits supplémentaires à accorder	Règlement des crédits			Crédits définitifs de l'année budgétaire
	Ordonnancements imputés pour prestations				Crédits excédant les dépenses			
	effectuées les années antérieures	effectuées au cours de l'année	Paiements restant à régulariser		Totaux	A annuler	A reporter	
7	8	9	10	11	12	13	14	15
499 818 814	5 958 316	493 860 498	—	—	393 940 030	—	393 940 030	499 818 814
50 848 613	3 519 000	47 329 613	—	—	73 110 357	—	73 110 357	50 848 613
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
198 843 101	24 824 906	174 018 195	—	—	588 530 620	—	588 530 620	198 843 101
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915
550 667 427	9 477 316	541 190 111	—	—	476 050 387	—	467 050 387	550 667 427
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915

TABLEAU C

Année budgétaire 1985

Dépenses excédant les crédits : NEANT.

TABLEAU D

Communauté Germanophone 1985 - Section particulière

	Situation au 01.01.1985	Recettes enregistrées			Disponible	Dépenses			Différence entre les recettes et les dépenses	Situation au 31.12.85
		Transfert Article budgétaire	Autres recettes	Total		Dépenses régularisées	Dépenses à régulariser	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
35 - 60.50.00.53	+ 12 000 000	+ 28 600 000	+ 517 050	29 117 050	41 117 050	14 017 900	0	14 017 900	+ 27 099 150	+ 27 099 150
43 - 60.05.00.91	- 457 302	0	+ 627 786	627 786	170 484	503 907	0	503 907	- 333 423	- 333 423
62 - 60.02.00.56	+ 500 000	0	0	0	500 000	147 400	0	147 400	+ 352 600	+ 352 600
62 - 60.03.00.59	+ 600 000	0	0	0	600 000	0	0	0	+ 600 000	+ 600 000
62 - 60.05.00.65	0	+ 10 000 000	0	10 000 000	10 000 000	9 820 845	0	9 820 845	+ 179 155	+ 179 155
66 - 60.02.00.67	+ 16 662 390	+ 20 200 000	0	20 200 000	36 862 390	0	0	0	+ 36 862 390	+ 36 862 390
<b>TOTAL</b>	+ 29 305 088	58 800 000	1 144 836	59 944 836	89 249 924	24 490 052	0	24 490 052	+ 64 759 872	+ 64 759 872

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 93 — 955

**23 NOVEMBER 1992. — Decreet houdende eindregeling van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1985 (1)**

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap****Afdeling 1. — Lijst van de vastleggingen**

**Artikel 1.** De vastleggingen uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1985 belopen de som van : F 183 607 224 voor de gesplitste kredieten (tabel A, kolom 7).

**Afdeling 2. — Lijst van de vastleggingskredieten**

**Art. 2.** De vastleggingskredieten aangenomen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 1985 belopen in totaal F 823 346 904 (tabel A, kolom 6).

Deze kredieten zijn ingedeeld als volgt :

1. oorspronkelijke begroting .....	F	230 000 000
(tabel A, kolom 1)		
2. aangepaste begroting :		
Decreten van 25 juni 1985 en 21 oktober 1985		
— vermeerderingen .....	F	70 300 000
— verminderingen .....	F	8 400 000
(tabel A, kolommen 2 en 3)		
3. van 1984 naar 1985 overgedragen kredieten .....	F	531 446 904
(tabel A, kolom 5)		

In uitvoering van artikel 18 van de preambule van het decreet van 7 maart 1985 houdende de uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1985 worden de vastleggingskredieten voor de gesplitste kredieten met F 150 000 000 verminderd (tabel A, kolom 10).

**Art. 3.** De in 1985 niet gebruikte vastleggingskredieten, nl. in totaal F 639 739 680 — F 150 000 000 = F 489 739 680, worden door dit decreet bij toepassing van artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1986 overgedragen (tabel A, kolom 9).

**Art. 4.** Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van de begroting 1985 voor de gesplitste kredieten op F 823 346 904 — F 150 000 000 — F 489 739 680 = F 183 607 224 vastgesteld; dit bedrag stemt overeen met de vastleggingen ten laste van de begroting 1985 (tabel A, kolom 11).

**HOOFDSTUK II. — Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting****Afdeling 1. — Lijst van de ontvangsten**

**Art. 5. 1.** Overeenkomstig artikel 58 van de wet van 31 december 1983 bedragen de ontvangsten van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1985 :

— lopende ontvangsten .....	F	456 900 000
— kapitaalontvangsten .....	F	292 000 000
2. De kredieten, die overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 voor hetzelfde begrotingsjaar ten gunste van de Duitstalige Gemeenschap vallen, bedragen :		
— lopende ontvangsten .....	F	17 400 000
— kapitaalontvangsten .....	F	—
3. De <i>ristorno's</i> van belastingen, die overeenkomstig artikel 60, § 2, van de wet van 31 december 1983 ten gunste van de Duitstalige Gemeenschap vallen, bedragen :		
— lopende ontvangsten .....	F	40 100 000
— kapitaalontvangsten .....	F	—
4. de « diverse ontvangsten » van de Duitstalige Gemeenschap, Artikel 06.01 bedragen ..	F	62 368 063
5. Saldi van de voorafgaande begrotingsjaren .....	F	125 000 000
6. Totaal bedrag van de ontvangsten voor het begrotingsjaar 1985 .....	F	993 768 063

(1) Zitting 1992-1993.

Bescheiden van de Raad. — Nr. 6-250, nr. 1. Ontwerp van decreet. — Nr. 6-250, nr. 2. Verslag. — Nr. 6-250, nr. 3. Voorstel tot wijziging betreffende de tekst, goedgekeurd door de commissie.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 23 november 1992.

## Afdeling 2. — Lijst van de uitgaven

Art. 6. De voor het begrotingsjaar 1985 ten laste van de begroting aangerekende ordonnanceringen bedragen F 698 661 915 (tabel B, kolom 7).

1. Lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	499 818 814
(tabel B, kolom 7)		
Deze kredieten zijn opgedeeld als volgt:		
— prestaties uitgevoerd tijdens het vorige jaar .....	F	5 958 316
— prestaties uitgevoerd in de loop van het jaar .....	F	493 860 498
(tabel B, kolommen 8 en 9)		
b) ordonnanceringskredieten .....	F	—
2. Kapitaaluitgaven .....	F	198 843 101
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	50 848 163
(tabel B, kolom 7)		
Deze kredieten zijn opgedeeld als volgt:		
— prestaties uitgevoerd tijdens de vorige jaren .....	F	3 519 000
— prestaties uitgevoerd tijdens het lopende jaar .....	F	47 329 613
(tabel B, kolommen 8 en 9)		
b) ordonnanceringskredieten .....	F	147 994 488
(tabel B, kolom 7)		
— prestaties uitgevoerd tijdens de vorige jaren .....	F	21 305 906
— prestaties uitgevoerd tijdens het lopende jaar .....	F	126 688 582
(tabel B, kolommen 8 en 9)		

Art. 7. De ten laste van de begroting van het jaar 1985 uitgevoerde, verantwoorde of geregulariseerde betalingen belopen F 698 661 915 (tabel B, kolom 7).

## Afdeling 3. — Lijst van de betalingskredieten

Art. 8. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en opgedeeld door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bedragen F 1 681 132 565.

1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	893 758 844
2. kapitaaluitgaven .....	F	787 373 721
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	123 958 970
b) ordonnanceringskredieten .....	F	663 414 751
(tabel B, kolom 6)		
Deze kredieten zijn opgedeeld als volgt:		
I. in de oorspronkelijke begroting .....	F	802 600 000
1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	510 200 000
2. kapitaaluitgaven .....	F	292 400 000
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	70 400 000
b) ordonnanceringskredieten .....	F	222 000 000
(tabel B, kolom 2)		
II. in aangepaste begroting:		
vermeerderingen:		
1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	8 700 000
2. kapitaaluitgaven .....	F	75 000 000
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	4 700 000
b) ordonnanceringskredieten .....	F	70 300 000
(tabel B, kolom 2)		
verminderingen:		
1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	12 500 000
2. kapitaaluitgaven .....	F	10 000 000
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	1 600 000
b) ordonnanceringskredieten .....	F	8 400 000
(tabel B, kolom 3)		
III. De bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 overgedragen betalingskredieten van het begrotingsjaar 1984 zijn opgedeeld als volgt:		
1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	387 358 844
2. kapitaaluitgaven .....	F	429 973 721
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	50 458 970
b) ordonnanceringskredieten .....	F	379 514 751
Totaal .....	F	817 332 565
(tabel B, kolom 5)		

Art. 9. 1. De voor betalingen niet gebruikte kredieten ten belope van F 982 470 650 worden overeenkomstig de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1986 overgedragen (tabel B, kolom 14).

Ze worden als volgt opgedeeld :

(tabel B, kolom 14)

1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	393 940 030
2. kapitaaluitgaven .....	F	588 530 620
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	73 110 357
b) ordonnanceringskredieten .....	F	515 420 263

De omdeling van de overgedragen kredieten blijft behouden in de begroting 1986.

2. Er zijn geen kredieten die door dit decreet te annuleren zijn.

(tabel B, kolom 13)

Art. 10. De uitgaven (niet-gesplitste kredieten), die de kredieten overschrijden en waarvoor door het decreet houdende eindregeling van de begroting geen bijkredieten aan te vragen zijn, zijn NIHIL. (tabel B, kolom 11 en tabel C).

Art. 11. Volgens de bepalingen in de artikelen 6 en 7 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 1985 als volgt vastgelegd :

1. lopende uitgaven		
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	499 818 814
2. kapitaaluitgaven .....	F	198 843 101
a) niet-gesplitste kredieten .....	F	50 848 613
b) ordonnanceringskredieten .....	F	147 994 488

Overeenkomstig de tabel B, kolommen 7 en 15 stemmen deze bedragen overeen met de zaken ten laste van de begroting voor het jaar 1985.

### HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de afzonderlijke sectie van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap*

Art. 12. De ontvangsten van de afzonderlijke sectie van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap van het jaar 1984 die overgedragen werden, bedragen : + F 29 305 088 (tabel D, kolom 1).

Art. 13. De voor het jaar 1985 geboekte ontvangsten van de afzonderlijke sectie van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap bedragen F 59 944 836 (tabel D, kolom 4).

Deze kredieten zijn opgedeeld als volgt :

— van Titel I en Titel II van de begroting overgedragen kredieten .....	F	58 800 000
— andere ontvangsten .....	F	1 144 836

(tabel D, kolommen 2 en 3)

De beschikbare kredieten bedragen : F 29 305 088 + F 59 944 836 = F 89 249 924 (tabel D, kolom 5).

Art. 14. De in het jaar 1985 ten laste van de afzonderlijke sectie van de begroting aangerekende uitgaven bedragen F 24 490 052 (tabel D, kolommen 6 en 8).

Art. 15. De eindafrekening van de afzonderlijke sectie van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1985 wordt door tabel D gegeven :

Overdracht van 1984 .....	F	29 305 088
Ontvangsten 1985 .....	F	+ 59 944 836
Uitgaven 1985 .....	F	- 24 490 052
Overschot voor 1986 .....	F	64 759 872

Dit overschot wordt naar het begrotingsjaar 1986 overgedragen. De opdeling van de overgedragen kredieten van de afzonderlijke sectie blijft in het begrotingsjaar 1986 behouden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 23 november 1992.

De Voorzitter van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. GENTGES

De Gemeenschapsminister van Media, Volwassenenvorming, Gehandicaptenbeleid,  
Sociale Hulp en Beroepsomscholing,

K.-H. LAMBERTZ

TABEL A

**Rekening betreffende de uitvoering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap  
voor het begrotingsjaar 1985. — Verplichtingen**

Toewijzing van de kredieten					
Begrotingen	Aanpassingen		Totaal	Overdracht	Totaal
	Vermeerderingen	Verminderingen			
1	2	3	4	5	6
230 000 000	70 300 000	8 400 000	291 900 000	531 446 904	823 346 904

TABEL B

**Begrotingsjaar 1985**

Aard van de uitgaven en van de kredieten	Kredieten				
	Toewijzing van de kredieten			Overdracht	Totalen
	Begrotingen	Aanpassingen			
		Vermeerderingen	Verminderingen		
1	2	3	4	5	6
<i>a)</i> niet-gesplitste kredieten					
<i>b)</i> ordonnanceringskredieten					
1. Lopende uitgaven <i>a)</i> .....	510 200 000	8 700 000	12 500 000	387 358 844	893 758 844
2. Kapitaaluitgaven					
<i>a)</i> .....	70 400 000	4 700 000	1 600 000	50 458 970	123 958 970
<i>b)</i> .....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
<i>a + b)</i> .....	292 400 000	75 000 000	10 000 000	429 973 721	787 373 721
3. Totalen .....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565
1. Niet-gesplitste kredieten .....	580 600 000	13 400 000	14 100 000	437 817 814	1 017 717 814
2. Ordonnanceringskredieten .....	222 000 000	70 300 000	8 400 000	379 514 751	663 414 751
Totalen .....	802 600 000	83 700 000	22 500 000	817 332 565	1 681 132 565



Vastleggingen 7	Regeling van de kredieten			
	Beschikbare kredieten op het einde van het begrotingsjaar 8	Overgedragen kredieten 9	Te annuleren kredieten 10	Definitieve kredieten van het begrotingsjaar 11
183 607 224	639 739 680	489 739 680	150 000 000	183 607 224

Totalen 7	Uitgaven			Regeling van de kredieten				
	Aangerekende ordonnancements voor prestaties			Uitgaven die meer bedragen dan de kredieten Ter beschikking te stellen bijkredieten 11	Kredieten die meer bedragen dan de uitgaven			Definitieve kredieten van het begrotingsjaar 15
	uitgevoerd tijdens de vorige jaren 8	uitgevoerd tijdens het lopende jaar 9	Nog te regulariseren betalingen 10		Totalen 12	Te annuleren 13	Over te dragen 14	
499 818 814	5 958 316	493 860 498	—	—	393 940 030	—	393 940 030	499 818 814
50 848 613	3 519 000	47 329 613	—	—	73 110 357	—	73 110 357	50 848 613
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
198 843 101	24 824 906	174 018 195	—	—	588 530 620	—	588 530 620	198 843 101
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915
550 667 427	9 477 316	541 190 111	—	—	476 050 387	—	467 050 387	550 667 427
147 994 488	21 305 906	126 688 582	—	—	515 420 263	—	515 420 263	147 994 488
698 661 915	30 783 222	667 878 693	—	—	982 470 650	—	982 470 650	698 661 915

TABEL C

## Begrotingsjaar 1985

Uitgaven die meer bedragen dan de kredieten : NIHIL.

TABEL D

## Duitstalige Gemeenschap 1985 — Afzonderlijke sectie

	Situatie op 01.01.1985	Geboekte ontvangsten			Beschikbaar	Uitgaven			Verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven	Situatie op 31.12.85
		Overschrijving Begrotings- artikel	Andere ontvangsten	Totaal		Geregulari- seerde uitgaven	Te regulariseren uitgaven	Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
35 — 60.50.00.53	+ 12 000 000	+ 28 600 000	+ 517 050	29 117 050	41 117 050	14 017 900	0	14 017 900	+ 27 099 150	+ 27 099 150
43 — 60.05.00.91	— 457 302	0	+ 627 786	627 786	170 484	503 907	0	503 907	— 333 423	— 333 423
62 — 60.02.00.56	+ 500 000	0	0	0	500 000	147 400	0	147 400	+ 352 600	+ 352 600
62 — 60.03.00.59	+ 600 000	0	0	0	600 000	0	0	0	+ 600 000	+ 600 000
62 — 60.05.00.65	0	+ 10 000 000	0	10 000 000	10 000 000	9 820 845	0	9 820 845	+ 179 155	+ 179 155
66 — 30.02.00.67	+ 16 682 390	+ 20 200 000	0	20 200 000	36 862 390	0	0	0	+ 36 862 390	+ 36 862 390
<b>TOTAAL</b>	+ 29 305 088	58 800 000	1 144 836	59 944 836	89 249 924	24 480 052	0	24 480 052	+ 64 759 872	+ 64 759 872